



**MCA 542/22 (DMV-462)**



**MCA 542/22 (DMV-462)**



47. Puissance ou classes fiscales/Fiscaal vermogen of belastingklasse/  
Ggf. Steuerleistung oder nationale Codenummer(n)

Italie/Italië/Italien	34	Grèce/Griekenland/ Griechenland	32
France/Frankrijk/Frankreich	27	Royaume-Uni/Vereinigd Koninkrijk/ Vereinigtes Koninkreich	PLG
Espagne/Espanje/Spanien	28, 62	Irlande/Ierland/Irland	A/4511
Belgique/België/Belgien	22	Portugal/Portugal/ Portugal	-
Allemagne/Duitsland/ Deutschland	0465	Autriche/Oostenrijk/ Österreich	-
Luxembourg/Luxemburg/ Luxemburg	-	Slovede/Zweden/Schweden	-
Danemark/Denemarken/ Danemark	-	Finnland/Finnland/ Finnland	-
Pays-Bas/Nederland/ Niederlande	-	Hongrie/Hongarije/Ungarn	-
Estonie/Estland/Estland	-	Slovenie/Slovenië/Slovenien	-
Letonie/Latvia/Lettland	-	Rép. Tchèque/Tsjechië/Tschech. R.	-
Lituanie/Litouwen/Litauen	-	Malte/Malta/Malta	-
Pologne/Polen/Polen	-	Chypre/Cyprus/Zypern	-
Slovaquie/Slowakije/Slowakei/ Slowakei	-		

50. Remarques/Opmerkingen/Amerkingen

3:bits 2865\*14. 1:~100 b. Antriegsbetrieb\*14. 3:A2 +95 b. Antriegsbetrieb\*16;b  
Ausg. m. Reiling 7FKq\*32: 255/50R19 107Y XL M+S, 9XJ19/ET60 275/40R20 106Y  
XL 9XJ20/ET60: 255/55R18 109Y XL 8XJ18/ET57: 255/60R16 107H-T XL M+S, 8  
XJ18/ET57: 255/55R18 109Y XL M+S, 8XJ18/ET57: A1 275/40R20 106Y XL 9XJ20/  
ET60 u. A2 275/40R20 106Y XL 10JX20/ET55\*32: A2 ww. 17mm Distanzscheibe a  
usser b. 10JX20 u. 8XJ18\*43. 1:e13 00-0959\*

51. Dérégations/Uitzonderingen/Ausnahmen

**PORSCHE**

**CEE-Certificat de Conformité  
EEG-Certificaat van Overeenstemming  
EWG-Übereinstimmungsbescheinigung**

Le soussigné certifie par la présente que le véhicule/ Ondergetekende verklaart dat het voertuig/  
Die Unterzeichner bezeugt hiermit, daß das Fahrzeug

0.1	Marque/Merk/Fabrikant	Porsche 20
0.2	Type/Type/Fahrzeugtyp	9PA
	Variante/Variant/Variante	EA22
	Version/Uiivoering/Version	01
0.2.1	Dénomination(s) commerciale(s)/ Handelsnaam(nen)/ Handelsname(n)	Cayenne S
0.4	Catégorie/Catégorie/Fahrzeugklasse	MIG
0.5	Nom et adresse du constructeur/ Naam en adres van de fabrikant/ Name und Anschrift des Herstellers	Dr. Ing. h. c. F. Porsche AG Stuttgart hausen, Porscheplatz 1, 7043 t
0.6	Emplacement des plaques réglementaires/ Plaats van de voorgeschreven platen/ Anbringung des Fabricschildes	In Motorraum hinten
	Número d'identification/Identificatienummer/Identifizierungsnummer	WP1ZZZ9PZ6LA50884
0.7	Emplacement du numéro d'identification sur le châssis/Plaats van het identificatienummer op het chassis/Anbringungsstelle der Fahrzeug-Identifizierungsnummer auf dem Fahrgestell	In Kofferraum

Numéro de réception CE/EC Goedkeuringsnummer/ mit dem in der EG Typgenehmigungsnummer

duvan/vom e13\*2001/116\*0089\*05  
01.12.2005

est conforme à tous égards au type complet décrits in overeenstemming in alle opzichten met het  
complete type als beschreven/ Beschrieben vollständigen Typ in jeder Hinsicht übereinstimmt

Le véhicule peut être immatriculé à titre permanent sans d'autres réceptions dans les Etats membres dans  
laquelle la conduite est à droite et qui utilisent les unités métriques pour le tachymètre/  
Het voertuig mag zonder verdere goedkeuring permanent worden geregistreerd in lidstaten met  
rechts rijdend verkeer die metrische eenheden voor de snelheidsmeter gebruiken/  
Das Fahrzeug kann zur fortwährenden Teilnahme am Verkehr in Mitgliedstaaten mit Rechtsverkehr und  
in diesen metrische Einheiten für das Geschwindigkeitsmessgerät verwendet werden, ohne weitere  
Typgenehmigungen zuzulassen warfen.

Ludwigsburg le/ Ludwigsburg / Ludwigsburg den 28.09.2006

R. Eckert



1.	Nombre d'essieux/Aantal assen, wielen/Anzahl Achsen, Räder	2/4
2.	Essieux moteurs/Aangedreven assen/Antriebsachsen	2
3.	Empattement/Wielbasis/Radstand	2855 mm
5.	Voe de essieux 1, 2/Spoorbreedte van de assen 1, 2/ Spurweiten Achsen 1, 2	1641-mm, 1656-mm
6.1	Longueur/Lengte/Länge	4782 mm
7.1	Largeur/Breedte/Breite	1928 mm
8.	Hauteur/Hoogte/Höhe	1699 mm
11.	Porte-à-l'aux arrière/Achteroverbouw/Hintere Überhang	1003 mm
12.1	Masse du véhicule avec carrosserie en ordre de marche/Massa van het voertuig met carrosserie in rijklare Toestand/Masse des fahrbereiten Fahrzeuges mit Aufbau	2320 kg
14.1	Masse en charge maximale techniquement admissible/Technisch toelaatbare maximummassa/ Technisch zulässige Gesamtmasse	3080 kg
14.2	Répartition de cette masse entre les essieux 1, 2/Verdeling van deze massa over de assen 1, 2/ Verteilung dieser Masse auf die Achsen 1, 2	1455 kg / 1625 kg
14.3	Masse maximale techniquement admissible sur chaque essieu 1, 2/ 1455 kg / 1680kg Technisch toelaatbare maximummassa op iedere as 1, 2/ Technisch zulässige maximale Achslast Achsen 1, 2	
16.	Masse maximale admissible du toit/Toelaatbare maximumdakbelasting/ Höchst zulässige Belastung des Daches	100 kg
17.	Masse maximale de la remorque freinée, non freinée/Maximummassa van de aanhangwagen geremd, ongeremd/Größe Anhängelast gebremst, ungebremst	3500 kg / 750 kg
18.	Masse maximale de l'ensemble/Maximummassa van de voertuigcombinatie/Zulässige Gesamtmasse der Fahrzeugkombination	6580 kg
19.1	Masse verticale maximale au point d'accouplement de la remorque/Maximale verticale belasting op het koppelpunt van de trekker/Größe vertikale Stützlast	140 kg
20.	Constructeur du moteur/Fabrikant van de motor/Hersteller der Antriebsmaschine	Dr. Ing. h. c. F. Porsche
21.	Codé du moteur/Motorcode/Baumusterbezeichnung	M48/00
22.	Principe de fonctionnement/Werkingsbeginsel/Arbeitsverfahren	Freeradung/4-Takt
23.	Injection directe/Rechtstreekse inspuiting/Direktinspitzung	nein
24.	Nombre et disposition des cylindres/Aantal en opstelling van de cilinders/Anzahl und Anordnung der Zylinder	6 in V-Form
24.	Cylindree/Cilinderinhoud/Hubvolumen	4511 cm3
25.	Carburant/Brandstof/Kraftstoff	Benzin
26.	Puissance nette maximale/Netto-maximumvermogen/Herrleistung	250 kw / 6000t/min
27.	Embrayage (type)/Koppeling (type)/Kuppelung (typ)	mechanisch-
28.	Boîte de vitesse (type)/Versnellingsbak (type)/Getriebe (typ)	automatisch

29.	Rapport de démultiplication/ Overbrengingsverhouding/Übersetzungsverhältnisse	30. Rapport de démultiplication final/Eindover- brengingsverhouding/Antriebsübersetzung	
	4,140 2,370 1,556 1,156 0,859 0,686	4,100	
32.	Pneumatiques/Banden/Bereifung	Roues/Wielen/und Räder	
	Essieu/As/Achse 1 275/45R19 108Y XL, 9XJ19/ET60	XL, 9XJ19/ET60	
	Essieu/As/Achse 2 275/45R19 108Y XL, 9XJ19/ET60	XL, 9XJ19/ET60	
34.	Direction, mode d'assistance/Stuurinrichting, stuurbekrachtigingssysteem/Art der Lenkhilfe	hydraulisch	
35.	Description succincte du système de freinage/ Korte beschrijving van de reminrichting/ Kurzbeschreibung des Bremsystems	Hilfskraftbremsanlage, zwe kreisig	
37.	Type de carrosserie/Carrosserieform/Art des Aufbaus	AC	
38.	Couleur de véhicule/Kleur van het voertuig/Farbe des Fahrzeugs	GRAU	
41.	Nombre et configuration des portes/Aantal en configuratie van de deuren/Anzahl und Anordnung der Türen	4:2 1 links, 2 rechts	
42.1	Nombre et emplacement des sièges/Aantal en plaats van de zitplaatsen/Anzahl und Lage der Sitze	5:2 vorn, 3 hinten	
43.1	Marque de réception CE du dispositif d'attelage, le cas échéant/EC Goedkeuringsmerkteken van de koppelinrichting, indien aanwezig/EG Typgenehmigungszeichen der Anhängereinrichtung, sofern vorhanden	e13 00-1119	
44.	Vitesse maximale/Maximumsnelheid/Höchstgeschwindigkeit	242 km/h	
45.	Niveau sonore/Geluidsniveau/Geräuschpegel	e13*2001/116*0089*05	
	à l'arrêt/Stillstand/Standgeräusch	84 db(a) 4000t/min	
	en marche/passage/voorbijrijdend/Fahrgeräusch	76 db(a)	
46.1	Gaz d'échappement/Uitlaatmissies/Abgasverhalten	51R	
1. Test/Prüfverfahren	0,479 g/km	2. Test/Prüfverfahren	g/km
- CO	0,479 g/km	- CO	g/km
- HC	0,059 g/km	- NO	g/km
- NO <sub>x</sub>	0,042 g/km	- NMHC	g/km
- HC + NO <sub>x</sub>	g/km	- THC	g/km
- Fumée/Rook/W-Wert	g/km	- CH <sub>4</sub>	g/km
- Particules/Deeltjes/Partikel	g/km	- Particules/Deeltjes/Partikel	g/km
46.2	Emission de CO <sub>2</sub> /CO <sub>2</sub> Emission/CO <sub>2</sub> Emissionen	70/220*2003/76B	
CO <sub>2</sub>	consommation de carburant/Brandstoffverbrauch/ Kraftstoffverbrauch		
- urbain/stadscyclus/innerorts	563 g/km	- urbain/stadscyclus/innerorts	20,9 l/100km
- interurbain/buiten de stad/Außenorts	270 g/km	- interurbain/buiten de stad/Außenorts	11,2 l/100km
- combinée/gecombineerd/kombiniert	361 g/km	- combinée/gecombineerd/kombiniert	14,9 l/100km

TECHNISCHE KENMERKEN VAN HET VOERTUIG CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES DU VEHICULE TECHNISCHE DATEN DES FAHRZEUGS		1 <sup>ste</sup> categorie 1 <sup>er</sup> categorie 1. Kategorie	Wijzigingen Modificaties Änderungen	Wijzigingen Modificaties Änderungen
F1	Minimale toegelaten massa (MTM) – Masse maximale admissible (MMA) – Niedrigste zulagende Masse (NZM)			
K	Maximale toegelaten massa (MTM) – Masse maximale admissible (MMA) – Niedrigste zulagende Masse (NZM)	(1)		
K2	Minimale toegelaten massa (MTM) – Masse maximale admissible (MMA) – Niedrigste zulagende Masse (NZM)	(2)		
F2	Maximale toegelaten massa per wiel (MTM) – Masse maximale admissible du train (MMA) – Masse maximale zulagende Masse (NZM)			
G	Maximale toegelaten massa op de voorzijde (MTM) – Masse maximale admissible à l'avant (MMA) – Niedrigste zulagende Masse (NZM)			
G2	Maximale toegelaten massa op de achterzijde (MTM) – Masse maximale admissible à l'arrière (MMA) – Niedrigste zulagende Masse (NZM)			
H	Wielbasis – Empatamiento – Wechsbasis			
(a) Totaal toegelaten en normaal maximum of maximale toegelaten massa (MTM) 2 500 kg met overhoogte (b) Het verschil in gewicht tussen de drie of maximaal maximale toegelaten massa (MMA) (c) de afwijking per 2 500 kg (d) Of niet het voertuig met overtoesluiting toegelaten (K1) tot 2 500 kg		Stempel-Scout	Stempel-Scout	Stempel-Scout

**19 • 22.08.10**

EUROPESE GEMEENSCHAP – COMMUNAUTÉ EUROPEENNE – EUROPÄISCHE GEMEINSCHAFT  
 KONINKRIJK BELGIË – ROYAUME DE BELGIQUE – KÖNIGREICH BELGIEN

# B

## N19 713516

**KENTEKENBOWJIS – CERTIFICAT D'IMMATICULATION – ZULASSUNGSBESCHEINIGUNG**  
 Registration certificate – Permis de circulation – Zulassungsbescheinigung – Registrationsbescheinigung  
 REGISTRATION CERTIFICATE – PERMIS DE CIRCULATION – ZULASSUNGSBESCHEINIGUNG – REGISTRATIONSBESCHEINIGUNG  
 REGISTRATION CERTIFICATE – PERMIS DE CIRCULATION – ZULASSUNGSBESCHEINIGUNG – REGISTRATIONSBESCHEINIGUNG  
 REGISTRATION CERTIFICATE – PERMIS DE CIRCULATION – ZULASSUNGSBESCHEINIGUNG – REGISTRATIONSBESCHEINIGUNG

De afzender aanvaardt de aansprakelijkheid van het voertuig met betrekking tot:  
 De afzender aanvaardt de aansprakelijkheid van het voertuig met betrekking tot:  
 De afzender aanvaardt de aansprakelijkheid van het voertuig met betrekking tot:  
 De afzender aanvaardt de aansprakelijkheid van het voertuig met betrekking tot:  
 De afzender aanvaardt de aansprakelijkheid van het voertuig met betrekking tot:  
 De afzender aanvaardt de aansprakelijkheid van het voertuig met betrekking tot:  
 De afzender aanvaardt de aansprakelijkheid van het voertuig met betrekking tot:  
 De afzender aanvaardt de aansprakelijkheid van het voertuig met betrekking tot:  
 De afzender aanvaardt de aansprakelijkheid van het voertuig met betrekking tot:

Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer – Service Publique Fédérale Mobilité et Transport  
 Föderales Öffentliches Dienst Mobilität und Transportwesen

R numéro d'immatriculation : **DMV462**      B date de l'immatriculation : **29/09/2006**      I date dernière immatriculé (x) : **29/09/2006**

D.1 marque: PORSCHE      D.3 dénom. comm.: CAYENNE B      (I.1) statut et date de délivrance du certificat immatr.: ORIGINAL DU 29/09/2006

D.2 type/variante/version: 9PA/EA22/01

E NIV (x) : WP1ZZZ9PZ6LA508B4(01)      Code : 573      **DMV462** / 2 (2.1) numéro national compagnie d'assurances : 00079/4

F.1 masse max. techniquement admissible: 3080 kg      G masse véhicule (x) : 2320 kg

J catégorie véhicule: M1 (J.1) genre du véhicule : BREAK (AC)      C.9 a° titulaire : 2005799784      Code Exp. : 202 101 1000 N1 000000

K numéro réception-type: e13W2001/116\*00B9\*      (K.1) n° préférence belge : 4/03939

P.1 cylindrée : 4511 cm<sup>3</sup>      P.2 puissance: 250 kW      P.3 carburant: ESSENCE

Q rapport puissance/poids :      kW/kg      R couleur véhicule : INCDNNU

S.1 nombre places assises (catégorie inclues): 5      S.2 nombre places déjeu:

U.7 émissions de CO<sub>2</sub>: 361 g/km U.3 catégorie environnementale : EURO 4

Expéditeur: D.I.U. City Atrium Rue du Progrès, 56 1210 Bruxelles

C.1.3(+1): Changement d'adresse  
Date :

(x) E : numéro d'identification du véhicule  
G : en ordre de marche  
I : à laquelle se réfère le présent certificat

# 426519570

C4 c) Le titulaire du certificat d'immatriculation n'est pas identifié par ce certificat comme propriétaire du véhicule

MCA 542/22 (DMV-462)